

126/2019

Zmluva o poskytnutí služby

uzatvorená v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi:

Názov: **Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves**
Sídlo: Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava-Devínska Nová Ves
IČO: 603 392
DIČ: 2020919109
Štatutárny orgán: Dárius Krajčír, starosta
Číslo účtu: SK31 0200 0000 0000 0162 4042
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Obchodné meno: Mgr.Natália Lipová, PhD.
Sídlo: Milana Marečka 6104/5, 841 07 Bratislava-Devínska Nová Ves
IČO: 52 465 845
DIČ: 1075107781
IČ DPH: neplatca DPH
Zapísaný: 04. 06. 2019 v ŽR
V zastúpení: Mgr.Natália Lipová, PhD.
Číslo účtu: SK1011000000002610036069
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Článok 1

Predmet zmluvy

1.1 Poskytovateľ je úspešným uchádzačom prieskumu trhu na „**Realizáciu ekovýchovných programov pre žiakov ZŠ a MŠ v DNV**“ - aktivity projektu „Posilnenie biodiverzity a ekologickej siete na území rieky Moravy prostredníctvom manažmentu biotopov a environmentálnej výchovy (zvyšovania povedomia) v eko-centrách.“ v rámci programu INTERREG V- A, SK – AT 2014- 2020.

1.2 Poskytovateľ podpísom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa prostredníctvom Objednávateľa oboznámil so Zmluvou o NFPzo dňa (ďalej len „Zmluva o NFP“), a dodanie služieb Poskytovateľa bude v súlade so Zmluvou o NFP, a to najmä v oblasti, týkajúcej sa harmonogramu, koordinácie činností a aktivít vo väzbe na prípadné vzniknuté požiadavky Objednávateľa.

1.3 Predmetom tejto zmluvy je jednak záväzok Poskytovateľa vykonávať pre Objednávateľa v rozsahu a v časovom intervale uvedenom v tejto zmluve vzdelávacie aktivity, ktoré sú bližšie špecifikované v opise predmetu zmluvy, ktorý tvorí **prílohu č. 1** tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, a jednak povinnosť Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za vykonané vzdelávacie aktivity dohodnutú cenu.

1.4 Poskytovateľ vyhlasuje, že predmet zmluvy spadá pod predmet činnosti, ktorý je oprávnený vykonávať, a zaväzuje sa dodržiavať všetky podmienky, ktoré sú dohodnuté v tejto zmluve.

Článok 2

Čas, miesto a spôsob plnenia

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať vzdelávacie aktivity od začiatku septembra 2019 do konca októbra 2020. Podrobnejší časový harmonogram bude vypracovaný na základe dohody Poskytovateľa s riaditeľmi MŠ a ZŠ, ktorých sa vzdelávacie aktivity budú týkať, a bude následne odsúhlasený Objednávateľom.

2.2 Za každý kalendárny mesiac, v ktorom Poskytovateľ zrealizoval na základe odsúhlaseného časového harmonogramu vzdelávacie aktivity, vystaví faktúru Objednávateľovi. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru najskôr po zrealizovaní poslednej vzdelávacej aktivity v danom kalendárnom mesiaci v zmysle harmonogramu. Ak faktúra nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti, je Objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru Poskytovateľovi na doplnenie, pričom splatnosť začína plynúť až potom, ako Poskytovateľ doručí Objednávateľovi úplnú a správnu faktúru, t.j. obsahujúcu zákonom predpísané a touto zmluvou dohodnuté náležitosti a fakturovaná suma bude zodpovedať skutočne zrealizovanému objemu vzdelávacích aktivít.

Každá faktúra musí obsahovať názov projektu a programu, z finančných prostriedkov ktorého je aktivita realizovaná.

2.3 Faktúra bude okrem zákonom stanovených náležitostí obsahovať vždy odvolávku na túto zmluvu a jej neoddeliteľnou prílohou bude prehľad zrealizovania jednotlivých vzdelávacích aktivít s uvedením dátumu, témy (jeseň, zima, jar, leto), názvu školy/škôlky, triedy, pre ktorú bola vzdelávacia aktivita poskytnutá, počtu žiakov a podpisu riaditeľa školy/škôlky alebo ním poverenej osoby. V prípade realizácie programu pre pedagógov bude prehľad obsahovať dátum, názov školy/škôlky, ktorej pedagógovia sa výučby zúčastnili, menný zoznam zúčastnených pedagógov za danú organizáciu a podpis riaditeľa školy/škôlky alebo ním poverenej osoby.

2.4 Vyučovacia hodina vzdelávacej aktivity sa môže uskutočniť len pri dodržaní minimálneho počtu účastníkov - 10 žiakov.

Článok 3

Cena

3.1 Dohodnutá celková cena za riadne a úplné splnenie predmetu zmluvy je: 9 700,00 € bez DPH (slovom deväťtisíc sedemsto eur), poskytovateľ nie je platcom DPH.

3.2 Cena je cenou konečnou, nie je možné ju navýšiť a zahŕňa všetky náklady Poskytovateľa vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu zmluvy.

3.3 Cena vychádza z Poskytovateľom navrhutej cenovej kalkulácie pri dodržaní všetkých požiadaviek.

3.4 Objednávateľ neposkytne Poskytovateľovi žiadne preddavky a/alebo zálohové platby.

Článok 4

Platobné podmienky, fakturácia

4.1. Splatnosť faktúry vystavenej a doručenej Poskytovateľom Objednávateľovi podľa bodov 2.2 a 2.3 je štrnásť (14) dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť objednávateľovi každú faktúru v troch (3) rovnopisoch.

4.2 Originál faktúry je Poskytovateľ povinný doručiť na zaevidovanie do podateľne objednávatel'a na adresu: Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves, Oddelenie ekonomiky a rozpočtu, Novoveská 17A, 843 10 Bratislava.

4.3 Poskytovateľ si je vedomý, že predmet zmluvy je realizovaný z nenávratného finančného príspevku programu INTERREG V- A, SK – AT 2014- 2020 a zaväzuje sa, že bude rešpektovať osobitné požiadavky, nároky, povinnosti, ako aj iné skutočnosti z tohto vyplývajúce.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1 V prípade akýchkoľvek zmien v schválenom harmonograme vzdelávacích aktivít projektu je Poskytovateľ povinný túto skutočnosť ihneď písomne oznámiť Objednávateľovi, a to vždy ešte pred samotným realizovaním/ nerealizovaním konkrétnej vzdelávacej aktivity.

5.2 Zmluvné strany sú povinné spolupracovať a informovať sa navzájom o všetkých skutočnostiach dôležitých pre plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

5.3 Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi na jeho požiadanie súčinnosť spočívajúcu v oznámení informácií nevyhnutných k riadnemu plneniu predmetu zmluvy a zabezpečiť pre Poskytovateľa technické podmienky k riadnemu plneniu predmetu zmluvy.

5.4 Objednávateľ je oprávnený v priebehu celej realizácie tejto zmluvy monitorovať, či plnenie podmienok tejto zmluvy zodpovedá jeho požiadavkám podľa predmetu tejto zmluvy.

5.5 Poskytovateľ sa zaväzuje viesť prezenčné listiny o priebehu každého dňa uskutočnených vzdelávacích aktivít samostatne v dvoch (2) rovnopisoch, pričom obsahom prezenčnej listiny bude: názov ZŠ, meno a priezvisko pedagóga, trieda a počet detí, ktoré sa zúčastnili prednášky.

5.6 Poskytovateľ je povinný plniť predmet zmluvy na vlastné náklady, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb.

5.7 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy výlučne osobne. Zastúpenie je možné iba po oznámení Objednávateľovi vopred a s dostatočným predstihom (aspoň dva kalendárne dni, pokiaľ to povaha prekážky umožňuje) a po dohode s Objednávateľom a odsúhlasení Objednávateľa osoby zastupujúcej.

5.8 Poskytovateľ je povinný bezodkladne písomne oboznamovať objednávateľa so všetkými novými skutočnosťami, o ktorých sa dozvie pri plnení zmluvy, ktoré sú alebo môžu byť v priamom alebo nepriamom vzťahu k plneniu predmetu tejto zmluvy.

5.9 Poskytovateľ sa zaväzuje spolupracovať s objednávateľom na všetkých skutočnostiach, ktoré objednávateľovi, ako prijímateľovi nenávratného finančného príspevku, vyplývajú zo zmluvného vzťahu s poskytovateľom nenávratného finančného príspevku a týkajú sa predmetu zmluvy aj po ukončení platnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje uchovávať dokumentáciu súvisiacu s touto zmluvou minimálne do ukončenia doby udržateľnosti projektu (predpoklad: 2025). Táto lehota môže byť predĺžená na základe oznámenia Objednávateľa doručeného Poskytovateľovi, kde bude uvedená presná doba uchovávania dokumentácie.

5.10 Poskytovateľ sa zaväzuje pripraviť na vzdelávacie aktivity pomôcky v zmysle Prílohy č. 1 k tejto zmluve a viesť vzdelávacie aktivity v súlade s požiadavkami podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve.

Článok 6

Sankcie

6.1 V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúr je Poskytovateľ oprávnený uplatniť si u Objednávateľa úrok z omeškania z dlžnej čiastky v zákonnej výške za každý i začatý deň omeškania. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť za omeškanie Objednávateľa považuje najmä, ale nielen, vyššia moc, výpadok siete (bankového systému) na strane banky.

6.2 Ak Poskytovateľ nesplní povinnosť dohodnutú v tejto zmluve včas alebo riadne, Poskytovateľ je povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- eur za každé porušenie. Zmluvná pokuta sa do náhrady škody nezapočítava.

Článok 7

Skončenie zmluvy

7.1 Túto zmluvu je možné skončiť:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomným odstúpením od tejto zmluvy,
- c) písomnou výpoveďou (bod 7.7).

7.2 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností zo strany poskytovateľa. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:

- a. nevykonanie vzdelávacích aktivít Poskytovateľom v termínoch podľa harmonogramu, a ani v náhradnom termíne, a za podmienok uvedených v zmluve, alebo
- b. neposkytnutie súčinnosti a pomoci zo strany poskytovateľa pre objednávateľa pri plnení podmienok projektu v zmysle tejto zmluvy,
- c. opakované neplnenie si povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy riadne alebo včas.

7.3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy bez akýchkoľvek sankcií aj v prípade, že do toho času ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi poskytovateľom a

Objednávateľom a výsledky administratívnej finančnej kontroly verejného obstarávania neumožňujú financovanie výdavkov projektu vzniknutých z obstarávania služieb, alebo iných postupov Poskytovateľa z predmetného verejného obstarávania.

7.4 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak Objednávateľ neuhradí faktúru do štrnásť (14) dní po lehote jej splatnosti.

7.5 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

7.6 Odstúpením objednávateľa od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvných povinností nie je dotknutý bod 6.2. tejto zmluvy.

7.7 Objednávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu, ak nastanú iné dôležité okolnosti, týkajúce sa projektu.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

8.1 Poskytovateľ je povinný na žiadosť Objednávateľa preukázať dodržiavanie podmienok tejto zmluvy, a to bez zbytočného odkladu odo dňa doručenia žiadosti objednávateľom.

8.2 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluvné strany sa zaväzujú neodkladne oznamovať zmeny údajov (zmena sídla, mená zástupcov zmluvných strán, kontaktné osoby, telefónne a faxové čísla) druhej zmluvnej strane a v prípade porušenia tejto povinnosti sa zaväzujú uhradiť všetky škody a náklady, ktoré druhej zmluvnej strane z porušenia tejto povinnosti vznikli.

8.3 Akékoľvek informácie, oznámenia, ktoré majú byť oznámené jednou zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane, budú považované za riadne doručené, pokiaľ budú osobne odovzdané druhej zmluvnej strane, alebo pokiaľ budú zaslané doporučenou poštou alebo faxom alebo elektronicky s následným doručením predmetnej zásielky doporučenou poštou na adresy uvedené v tejto zmluve, ak nie je uvedené inak. Účinky doručenia všetkých informácií a oznámení zaslaných na adresy uvedené v tejto zmluve nastávajú tiež dňom vrátenia týchto informácií a oznámení ako nedoručiteľných zásielok odosielajúcej zmluvnej strane.

8.4 Vzájomná komunikácia zmluvných strán súvisiaca s touto zmluvou, ak nepôjde o ukončenie zmluvy, zmeny zmluvy, alebo iné úkony týkajúce sa dispozície s touto zmluvou, môže prebiehať aj v elektronickej forme prostredníctvom e-mailovej správy (ďalej len „e-mail“), pričom zmluvné strany budú vzájomne, pre záväznú elektronickú formu komunikácie, používať tieto e-mailové adresy:

Objednávateľ: zdenka.strokendlova@mudnv.sk
tatiana.ledenyiova@mudnv.sk

Poskytovateľ: ekocentrumDNV@gmail.com

Za preukázateľne doručený e-mail sa bude považovať len taký e-mail, ktorého doručenie bolo potvrdené spätným e-mailom. Ak objektívne z technických dôvodov nie je možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, zmluvné strany výslovne súhlasia s

tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručenie momentom odoslania elektronickej správy, ak druhá strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Zmluvná strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu dá včas na vedomie druhej zmluvnej strane a zabezpečí nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov.

8.5 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť 2. septembra 2019.

8.6 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí príloha č. 1 zmluvy – Opis predmetu zmluvy.

8.7 Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak svojho súhlasu ju podpísali.

8.8 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho dva (2) rovnopisy dostane Objednávateľ a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

Za Objednávateľa

Za Poskytovateľa

V Bratislave dňa 14. 8. 2019

V Bratislave dňa 5. 8. 2019

Opis predmetu zmluvy:

Lektorovanie bude realizované na základe vysúfáženého celoročného cyklu environmentálneho vzdelávania. Cyklus environmentálnej výchovy predstavuje 16 ekovýchovných programov a sád pomôcok ku každému programu a vytvorenie jedného školiaceho programu pre učiteľov.

Zložka ku každému programu pozostáva z:

- a) popisu programu (teoretický úvod)
- b) zoznamu pomôcok a vybavenia
- c) sady pomôcok a vybavenia (neplatí pre program pre učiteľov)
- d) CD/DVD obsahujúceho body a) – c), a grafické materiály k programu vo forme vhodnej pre ďalšiu editáciu.

Cieľom lektorovania je zlepšenie informovanosti detí o prirodzených biotopoch a biotopoch druhov v okolí Devínskej Novej Vsi, vrátane územia NATURA 2000, a o ochrane prírody, pričom cieľové skupiny sú žiaci MŠ, ZŠ, pedagógovia ako aj široká verejnosť – počas workshopov, brigád a exkurzií.

Rozsah lektorovania

4 témy (jeseň, zima, jar, leto)

To znamená spolu 16 programov pre žiakov, ktoré budú obsahovať aktivity pre interiér a exteriér.

Lektorovanie – počty detí v MŠ a tried ZŠ – počty detí budú aktualizované v šk. roku 2019/2020

Lektorovanie detí predškolského ročníka MŠ – cca 240 detí

Lektorovanie žiakov 1.-2. ročníka ZŠ – spolu z dvoch ZŠ 13 tried

Lektorovanie žiakov 3. – 5 ročníka ZŠ – spolu z dvoch ZŠ 20 tried

Lektorovanie žiakov 6. – 8. ročníka ZŠ – spolu z dvoch ZŠ 11 tried

1 školiaci program pre pedagógov - zameraný na aktivity prepojené s učebnými osnovami a realizovateľné učiteľmi v podmienkach mestskej časti, za účelom predania skúsenosti pri lektorovaní environmentálnej výchovy s cieľom, aby v čase udržateľnosti projektu realizovali tieto aktivity so žiakmi.

Trvanie programov:

Programy pre MŠ: 60 min

Programy pre ZŠ: 60 – 180 min

Školenie učiteľov: 3 x 60 min, spolu 180 min

Prednášky sa budú realizovať v priestoroch ekocentra po dohode s vychovávateľkami MŠ a učiteľkami ZŠ. Počas priaznivého počasia prednášky prebehnú formou exkurzie priamo v teréne, či už na Devínskej Kobyle alebo v alúviu rieky Moravy. Aktivity budú prispôsobené obdobiu v roku a veku a záujmu žiakov. Lektorka sa bude snažiť o maximálne zapojenie žiakov do danej témy, pričom základnou myšlienkou každej jednej prednášky/exkurzie bude dôležitosť ochrany nielen živočíšnych, ale aj rastlinných druhov. Takisto budeme spoločne hľadať a nachádzať vzťahy a súvislosti v prírode. Na záver stretnutia žiaci dostanú pracovné listy, ktoré spolu s lektorkou vyplnia a následne si vezmú domov.